



West New York Board of Education

6028 Broadway
West New York, NJ 07093-2808

*Maximizing all students' potential
for success in an ever-changing world.*

Dr. Robert C. Van Zanten
Superintendent of Schools

Office: (201) 553-4000 ext.8005
Fax: (201) 865-2725
Email: rvanzanten@wnyschools.net

28 de abril 2009

Estimados Padres,

Debido a la presencia de casos del Virus de la Gripe Porcina en Nueva York, la Junta de Educación de West New York en cooperación con el Departamento de Salud de West New York, ha preparado una lista de procedimientos y pasos a seguir (vea adjunto), los cuales ayudaran a su familia como detectar el virus.

Hasta el momento no se ha detectado ningún caso del virus en West New York o en las comunidades adyacentes, no obstante nuestra prioridad número uno es la salud y el bienestar de nuestros estudiantes. Por lo cual estamos tomando todas las precauciones necesarias en todos los edificios. Nuestros conserjes están haciendo un gran esfuerzo desinfectando los baños de las escuelas, oficinas, alfombras, paredes, y muebles. Además los maestros tienen a su disposición en las aulas desinfectante para las manos que no contiene agua.

El Virus de la Gripe Porcina se transmite con el contacto de persona a persona y los síntomas son similares a los de una gripe regular, tales como toz y fiebre. Por favor lea la información que le adjuntamos la cual contiene todos los síntomas e instrucciones para cómo proceder. Si usted sospecha que tiene el virus, por favor comuníquese con su médico inmediatamente.

Una vez más, les aseguramos que estamos tomando todas las precauciones necesarias. Usted podrá encontrar más información en nuestra página de internet www.wnyschools.net

WE ARE AN AFFIRMATIVE ACTION/EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

We Do Not Discriminate As Of Race, Creed, Age, National Origin, Gender, Sexual Orientation, or Disability